

2. A la vista de les construccions, les instal·lacions o les obres realitzades efectivament i del seu cost real efectiu, l'Ajuntament, mitjançant la comprovació administrativa corresponent, podrà modificar, si és el cas, la base imposable a què es refereix l'apartat anterior, i practicarà la liquidació definitiva corresponent, i exigirà del subjecte passiu o li reintegrarà, si és el cas, la quantitat que correspongui.

Article 8è. Inspecció i recaptació

La inspecció i la recaptació de l'impost es realitzaran d'acord amb el que preveu la Llei General Tributària, les altres lleis de l'Estat reguladores de la matèria i les disposicions dictades per al seu desenvolupament.

Article 9è. Infraccions i sancions

Es considerarà infracció específica d'aquest impost el fet de no fer l'ingrés de la liquidació dins el termini d'un mes del començament de les obres, construccions i instal·lacions.

En tot allò relatiu a la qualificació de les infraccions tributàries i a la determinació de les sancions que els corresponguin en cada cas, hom aplicarà el règim regulat en la Llei General Tributària i en les disposicions que la complementen i la desenvolupen.

Article 10è. Remissió normativa

En tot allò que no estigui especialment previst en aquesta ordenança s'aplicaran la Llei General Tributària, la Llei Reguladora de les Hisendes Locals i les disposicions que les desenvolupin i complementin.

Disposició final

Aquesta ordenança entrarà en vigència, amb la publicació prèvia del seu text íntegre en el Butlletí Oficial de la Província, el dia 1 de gener de 1990, i continuarà vigent mentre no s'aprovi la seva modificació o derogació.

La present ordenança va ser aprovada inicialment pel Ple del dia 28 de juliol de 1989.

Vist-i-plau. L'Alcalde, signat: Josep Soldevila i Tartera. - Ho certifico. El Secretari, signat: Joan Castells i Baulies.

ORDENANÇA GENERAL NÚM. 4 CONTRIBUCIONS ESPECIALS

Capítol I. Fonament legal

Article 1r. Fonament legal

Aquesta ordenança fiscal s'estableix a l'empara de les disposicions de l'article 106, en relació als 4.b) i 5.E.c) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, i els articles 6.1 i 8.1.a) de la Llei 8/1987, de 15 d'abril, Municipal i de Règim Local de Catalunya; i 15 i següents de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals.

El seu objecte és desenvolupar i fixar el règim jurídic general aplicable a les Contribucions especials, en aquest municipi, previst en els articles 28 al 37, ambdós inclosos, de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.

Capítol II. Fet imposable

Article 2n. Fet imposable

1. El fet imposable de les contribucions especials el constituirà l'obtenció d'un benefici o d'un augment de valor dels seus béns per part del subjecte passiu com a conseqüència de la realització d'obres públiques o de l'establiment o ampliació de serveis públics de caràcter municipal per part d'aquest municipi.

2. Les contribucions especials es fonamentaran en la simple realització de les obres o en l'establiment o ampliació dels serveis a què es refereix l'apartat anterior i la seva exacció serà independent del fet que les unes o els altres les utilitzin efectivament els subjectes passius.

Article 3r. Consideració d'obres i serveis

1. Als efectes del que disposa l'article precedent, tindran la consideració d'obres i serveis municipals els següents:

- Els que realitzi o estableixi l'Ajuntament dintre del seu àmbit de competència per atendre les finalitats que hom li ha atribuït.
- Els que realitzi o estableixi l'Ajuntament perquè altres entitats públiques els hi hagin atribuït i aquells la titularitat dels quals, d'acord amb la Llei, hagués assumit.
- Els que realitzin o estableixin altres entitats públiques o els seus concessionaris, amb aportacions econòmiques d'aquest municipi.

2. Les obres i serveis a què es refereix la lletra a) de l'apartat anterior conservaran el seu caràcter de municipals fins i tot quan els hagin realitzat o establert:

- Organismes autònoms municipals o societats mercantils del capital social dels quals aquest Ajuntament en fos l'únic titular.
- Concessionaris amb aportacions d'aquest Ajuntament.
- Associacions de contribuents.

3. Les contribucions especials municipals són tributs de caràcter finalista i el producte de la seva recaptació es destinarà íntegrament a cobrir les despeses de l'obra o de l'establiment o ampliació del servei amb motiu dels quals hom les hagi establert i exigint.

Article 4r. Obres i serveis determinants del fet imposable

L'Ajuntament podrà, potestativament, acordar la imposició i l'ordenació de contribucions especials, sempre que hi concorrin les circumstàncies que conformen el fet imposable, establertes en l'article 2n, d'aquesta ordenança general, entre d'altres i a títol merament orientatiu i no limitatiu:

- Per l'obertura de carrers i places i la primera pavimentació de les calcades.
- Per la primera instal·lació, renovació i substitució de xarxes de distribució de l'aigua, de xarxes de clavegueres i desguàs d'aigües residuals.
- Per l'establiment i substitució de l'enllumenat públic i per la instal·lació de xarxes de distribució d'energia elèctrica.
- Per l'eixampliment i noves alineacions dels carrers i places que ja estan obertes i pavimentades i per la modificació de les rasants.
- Per la substitució de calcades, voreres, absorbidor i boques de rec de les vies públiques urbanes.
- Per l'establiment i ampliació del servei d'extinció d'incendis.
- Per la construcció d'embassaments, canals i altres obres per a la irrigació de finques.
- Per la realització d'obres de captació, embassament, dipòsit, conducció i depuració d'aigües per al proveïment.
- Per la construcció d'estacions depuradores d'aigües residuals i col·lectors generals.
- Per la plantació d'arbrat en carrers i places, i també per la construcció i l'ampliació de parcs i jardins que siguin d'interès per a un determinat barri, zona o sector.
- Pel desmunt, terraplenament i construcció de murs de contenció.
- Per la realització d'obres de dessecament i sanejament i de defensa de terrenys contra crescudes i inundacions i la regulació i desviació de cursos d'aigua.
- Per la construcció de galeries subterrànies per a l'allotjament de xarxes i canonades de distribució d'aigua, gas i electricitat i perquè siguin utilitzades per xarxes de serveis de comunicació i informació.
- Per la realització o l'establiment o ampliació de qualsevulla altres obres o serveis municipals.

Capítol III. Exempcions i bonificacions

Article 5è. Exempcions i bonificacions

1. En matèria de contribucions especials no es reconeixeran altres beneficis fiscals que els que s'estableixin per disposicions amb rang de llei posterior a la 39/1988 o per tractats o convenis internacionals.

2. Els qui es considerin amb dret a un benefici fiscal en els casos que es refereix l'apartat anterior, així ho faran constar davant l'Ajuntament, mencionant expressament el precepte en el que considerin que hi ha el seu dret emparat.

3. Quan es reconeixin beneficis fiscals en les contribucions especials municipals, les quotes que haurien pogut correspondre als beneficiaris o, si és el cas, l'import de les bonificacions no es podran distribuir entre els altres subjectes passius.

Capítol IV. Subjectes passius

Article 6è. Consideració de subjectes passius

1. Tindran la consideració de subjectes passius de les contribucions especials municipals les persones físiques i jurídiques i les entitats a què es refereix l'article 33 de la Llei General Tributària que es beneficiïn especialment per la realització de les obres o per l'establiment dels serveis municipals que originin l'obligació de contribuir.

2. Als efectes del que es disposa en l'apartat anterior es consideraran persones beneficiades especialment:

- En les contribucions especials per realització d'obres o establiments o ampliació de serveis que afectin béns immobles, els seus propietaris.
- En les contribucions especials per realització d'obres o establiments o ampliació de serveis a conseqüència d'explotacions empresarials, les persones o entitats que en siguin titulars.
- En les contribucions especials per l'establiment o ampliació del servei d'extinció d'incendis, a més dels propietaris dels béns afectats, les companyies d'assegurances que desenvolupin la seva activitat en el ram, en el terme d'aquest municipi.
- En les contribucions especials per construcció de galeries subterrànies, les empreses subministradores que les hagin d'utilitzar.

Article 7è. Contribuents

1. Sens perjudici, si és el cas, d'allò que es disposa en l'apartat 3 d l'article 12 d'aquesta ordenança general, les contribucions especial

recauran directament sobre les persones naturals o jurídiques que apareguin en el Registre de la Propietat com a propietàries o posseïdores dels béns immobles, o en el Registre Mercantil o en la Matricula de l'Impost sobre Activitats Econòmiques, com a titulars de les explotacions o negocis afectats per les obres o serveis, en la data en què s'acabin o en la data en què comenci la seva prestació.

2. En els casos de règim de propietat horitzontal, la representació de la comunitat de propietaris facilitarà a l'administració municipal el nom dels copropietaris i el seu coeficient de participació en la comunitat, per tal de procedir al gir de les quotes individuals. Si no es fa així, hom entendrà acceptat el fet que es giri una quota única, de la distribució de la qual se n'ocuparà la pròpia comunitat.

Capítol V. Base imposable

Article 8è. Base imposable

1. La base imposable de les contribucions especials està constituïda, com a màxim, pel 90 per cent del cost que el municipi suporti per la realització de les obres o per l'establiment o ampliació dels serveis.

2. El cost esmentat estarà integrat pels següents conceptes:

- El cost real dels treballs pericials, de redacció de projecte i de direcció d'obres, plans i programes tècnics.
- L'import de les obres que s'han de realitzar o dels treballs d'establiment o ampliació dels serveis.
- El valor dels terrenys que permanentment hagin d'ocupar les obres o serveis, llevat que es tracti de béns d'ús públic, de terrenys cedits gratuïtament i obligatòriament al municipi, o el d'immobles cedits en els termes que estableix l'article 77 de la Llei de Patrimoni de l'Estat.
- Les indemnitzacions que s'escaiguin per l'enderrocament de construccions, destrucció de plantacions, obres o instal·lacions i les que hagin d'abonar-se als arrendataris dels béns que s'han d'enderrocar o s'han d'ocupar.
- L'interès del capital invertit en les obres o serveis quan l'Ajuntament hagi d'acudir al crèdit per finançar la part que no cobreixen les contribucions especials o la que cobreixen en el cas del seu fraccionament general.

3. El cost total pressupostat de les obres o serveis tindrà caràcter de simple previsió. Si el cost real resultava major o menor que el previst, es prendrà el cost real a efectes del càlcul de les quotes corresponents.

4. Quan es tracti d'obres o serveis a què es refereix l'article 3r.1.c) d'aquesta ordenança, o de les que realitzin els concessionaris amb aportacions de l'Ajuntament a què es refereix l'apartat 2.b) del mateix article, la base imposable de les contribucions especials es determinarà en funció de l'import d'aquestes aportacions, sense perjudici de les que puguin imposar altres administracions públiques per raó de la mateixa obra o servei. En tot cas, hom respectarà el límit del 90 per cent a què es refereix l'apartat primer d'aquest article.

5. Als efectes de determinar la base imposable, s'entendrà per cost suportat per l'Ajuntament la quantia que en resulta de restar a la xifra del cost total l'import de les subvencions o auxilis que l'entitat local obtingui de l'Estat o de qualsevol altra persona o entitat pública o privada. S'exceptua el cas que la persona o entitat que aportí la subvenció o l'auxili tingui la condició de subjecte passiu. En aquest cas es procedirà d'acord amb el que s'indica en l'apartat 2 de l'article 10è. d'aquesta ordenança general.

Article 9è. Determinació de la base imposable

La corporació determinarà en l'acord d'ordenació respectiu el percentatge del cost de l'obra que hagi suportat i que constitueixi, en cada cas concret, la base imposable de la contribució especial de què es tracti, amb el límit, sempre, del 90 per cent a què es refereix l'article anterior.

Capítol VI. Quota tributària

Article 10è. Bases de repartiment

1. La base imposable de les contribucions especials es repartirà entre els subjectes passius, tenint en compte la classe i la naturalesa de les obres i serveis, d'acord amb les regles següents:

- Amb caràcter general s'aplicaran conjuntament o separada, com a mòduls de repartiment, els metres lineals de façana dels immobles, la seva superfície, el seu volum edificable i el valor cadastral als efectes de l'Impost sobre Béns Immobles.
- Si es tracta de l'establiment i millora del servei d'extinció d'incendis, es podran distribuir entre les entitats o societats que cobreixin el risc per béns situats en aquest municipi, proporcionalment a l'import de les primes recaptades en l'any immediatament anterior. Si la quota exigible a cada subjecte passiu superés el 5 per cent de l'import de les primes que aquest ha recaptat, l'excés es traslladarà als exercicis successius fins a la seva amortització total.

c) En el cas de les obres a què es refereix l'article 4t.m) d'aquesta ordenança general, l'import total de la contribució especial es distribuirà entre les companyies o empreses que les hagin d'utilitzar en raó a l'espai reservat a cada una o en proporció a la seva secció total, encara que no les usin immediatament.

2. En el cas que, per a la realització de les obres o l'establiment o ampliació dels serveis municipals, hom atorgués una subvenció o auxili econòmic per qui tingués la condició de subjecte passiu de les contribucions especials que s'exaccionaven per aquesta raó, l'import d'aquesta subvenció o auxili es destinarà, primerament, a compensar la quota de la persona o entitat corresponent. L'excés, si n'hi havia, s'aplicarà a reduir, a prorrata, la quota de la resta de subjectes passius.

Article 11è. Altres bases de repartiment

1. En tota mena d'obres, quan a la diferència de cost per unitat en els diferents trajectes, trams o seccions de l'obra o servei no li correspongui una diferència anàloga en el grau d'utilitat o benefici per als interessats, totes les parts del pla corresponent es consideraran en conjunt als efectes del repartiment i, en conseqüència, per a la determinació de les quotes individuals no s'atindrà únicament al cost especial del tram o secció que afecti immediatament a cada contribuent.

2. En el cas que l'import total de les contribucions especials es repartís tenint en compte els metres lineals de façana dels immobles, s'entendrà per fineses amb façana a la via pública no només les que estiguin edificades coincidint amb l'alineació exterior de l'illa sinó també les que estan construïdes en blocs aïllats sigui quina sigui la seva situació en relació a la via pública que delimita aquella illa de cases i sigui objecte de l'obra. Conseqüentment, la longitud de la façana es mesurarà, en aquests casos, per la del solar de la finca, independentment de les circumstàncies de l'edificació, de la reculada, dels patis oberts, de les zones de jardí o espais lliures.

3. Quan el trobament de dues façanes estigui formada per un xamfrà o s'uneixin en una corba, es consideraran als efectes de la mesura de la longitud de la façana la meitat de la longitud del xamfrà o la meitat del desenvolupament de la corba, que se sumaran a les longituds de les façanes immediates.

Capítol VII. Acreditament

Article 12è. Acreditament

1. Les contribucions especials s'acrediten en el moment que les obres s'han realitzat o comenci la prestació del servei. Si les obres fossin fraccionables, l'acreditament es produirà per a cada un dels subjectes passius des que s'han executat les que corresponen a cada tram o fracció de l'obra.

2. Sense perjudici del que disposa l'apartat anterior, una vegada que s'hagi aprovat l'acord concret d'imposició i ordenació, l'Ajuntament podrà exigir el pagament a la bestreta de les contribucions especials en funció de l'import del cost previst per a l'any següent. No es podrà exigir la bestreta d'una nova anualitat si no s'han executat les obres per a les quals hom va exigir la bestreta corresponent.

3. El moment de l'acreditament de les contribucions especials es tindrà en compte als efectes de determinar la persona obligada al pagament, conforme amb el que es preveu en l'article 6è d'aquesta ordenança general, fins i tot quan en l'acord concret d'ordenació hi figurei com a subjecte passiu qui ho sigui amb referència a la data de la seva aprovació i que hagués pagat les quotes a la bestreta, d'acord amb el que es disposa en l'apartat 2 d'aquest article. Quan la persona que hi figurei com a subjecte passiu en l'acord concret d'ordenació, i així se li hagi notificat, transmeti els drets sobre els béns o explotacions que motivin la imposició en el període comprès entre l'aprovació d'aquest acord i el del naixement de l'acreditament, estarà obligada a notificar a l'administració municipal la transmissió efectuada, en el termini d'un mes a comptar des de la data de la transmissió i, si no ho feia, l'administració esmentada podrà dirigir l'acció per al cobrament contra qui figurava com a subjecte passiu en l'expedient mencionat.

4. Quan hagi finalitzat la realització total o parcial de les obres, o s'hagi iniciat la prestació del servei, es procedirà a determinar els subjectes passius, la base i les quotes individualitzades definitives, i es giraran les liquidacions que corresponguin i es compensaran, com a lliurament a compte, els pagaments que hom hagués realitzat a la bestreta. Aquesta determinació definitiva la realitzaran els òrgans competents de l'Ajuntament, tot ajustant-se a les normes de l'acord concret d'ordenació del tribut per a l'obra o servei de què es tracti.

5. Si els pagaments realitzats a la bestreta els haguessin efectuat persones que no tenen la condició de subjectes passius en la data de l'acreditament del tribut o bé excedissin de la quota individual definitiva que els correspongui, l'Ajuntament practicarà d'ofici la dev

lució corresponent.

Capítol VIII. Gestió, liquidació, inspecció i recaptació

Article 13è. Gestió, liquidació, inspecció i recaptació

La gestió, la liquidació, la inspecció i la recaptació de les contribucions especials es realitzaran en la forma, terminis i condicions que s'estableixen en la Llei General Tributària, en les altres lleis de l'Estat, reguladores de la matèria, i en les disposicions dictades per al seu desenvolupament.

Article 14è. Fraccionament i ajornament de les quotes

1. Una vegada determinada la quota que s'ha de satisfer, l'Ajuntament podrà concedir, a sol·licitud del contribuent, el seu fraccionament o ajornament per un termini màxim de cinc anys, havent-se de garantir el pagament del deute tributari, que inclourà l'import de l'interès de demora de les quantitats ajornades, mitjançant hipoteca, penyora, aval bancari o una altra garantia suficient que satisfaci la corporació.

2. La concessió del fraccionament o ajornament implicarà la conformitat del sol·licitant amb l'import total de la quota tributària que li correspongui.

3. La falta de pagament implicarà la pèrdua del benefici de fraccionament, amb expedició de certificació de descobert per la part pendent de pagament, recàrrecs i interessos corresponents.

4. El contribuent podrà, en qualsevol moment, renunciar als beneficis d'ajornament o fraccionament, mitjançant l'ingrés de la quota o de la seva part pendent de pagament, a més dels interessos vençuts, per la qual cosa es cancel·larà la garantia constituïda.

5. D'acord amb les condicions socio-econòmiques de la zona en la que es realitzin les obres, la seva naturalesa i el seu quadre d'amortització, el cost, la base liquidable i l'import de les quotes individuals, l'Ajuntament podrà acordar d'ofici el pagament fraccionat amb caràcter general per a tots els contribuents, sense perjudici que ells mateixos puguin, en qualsevol moment, anticipar els pagaments que considerin oportuns.

Capítol IX. Imposició i ordenació

Article 15è. Imposició

L'exacció de les contribucions especials precisarà l'adopció prèvia per part de l'Ajuntament de l'acord d'imposició en cada cas concret.

Article 16è. Ordenació

1. L'acord relatiu a la realització d'una obra o a l'establiment o ampliació d'un servei que hagi de pagar-se mitjançant contribucions especials, no es podrà realitzar fins que no s'hagi aprovat la seva ordenació concreta.

2. L'acord d'ordenació o ordenança reguladora serà d'adopció inexcusable i contindrà la determinació del cost previ de les obres i serveis, de la quantitat que s'ha de repartir entre els beneficiaris i dels criteris de repartiment. L'acord d'ordenació concret o ordenança reguladora es remetrà en les altres qüestions a aquesta ordenança general de contribucions especials.

3. Una vegada adoptat l'acord concret d'ordenació de contribucions especials, i després de determinar les quotes que s'han de satisfer, aquestes es notificaran individualment a cada subjecte passiu si ell i el seu domicili es concilien i, en el seu defecte, per edictes. Els interessats podran formular recurs de reposició davant de l'Ajuntament, que podrà versar sobre la procedència de les contribucions especials, del percentatge del cost que hagin de satisfer les persones beneficiàries especialment o de les quotes assignades.

Article 17è. Col·laboració amb altres ens locals

1. Quan l'Ajuntament col·labori amb una altra entitat local en la realització de les obres o l'establiment o ampliació de serveis i sempre que s'imposin contribucions especials, s'observaran les regles següents:

a) Cada entitat conservarà les seves competències respectives en ordre als acords concrets d'imposició i ordenació.

b) Si alguna de les entitats realitzava les obres o establia o amplia els serveis amb la col·laboració econòmica de l'altra, a la primera li correspondran la gestió i la recaptació de la contribució especial, sense perjudici del que es disposa en la lletra a) anterior.

2. En la hipòtesi que l'acord concret d'ordenació no l'aprovis una d'aquestes entitats, la unitat d'actuació quedarà sense efecte, i cada una d'elles adoptarà, per separat, les decisions que s'escaiguin.

Capítol X. Col·laboració ciutadana

Article 18è. Col·laboració per iniciativa ciutadana

Els propietaris o titulars afectats per les obres es podran constituir en associació administrativa de contribuents i podran promoure la realització d'obres o l'establiment o ampliació de serveis per part del municipi, i es comprometran a pagar la part que hagi d'aportar

l'Ajuntament quan la seva situació financera no ho permetés, a més de la que els correspongui segons la naturalesa de l'obra o servei.

Article 19è. Col·laboració en iniciativa municipal

1. Els propietaris o titulars afectats per la realització de les obres o l'establiment o ampliació de servei promoguts per l'Ajuntament podran, també, constituir-se en associacions administratives de contribuents en el període d'exposició al públic de l'acord d'ordenació de les contribucions especials.

2. Per a la constitució de les associacions administratives de contribuents a què es refereix l'article anterior, l'acord l'haurà de prendre la majoria absoluta dels afectats, sempre que representin, com a mínim, els dos terços de les quotes que s'hagin de satisfer.

Capítol XI. Infraccions i sancions

Article 20è. Infraccions i sancions

1. En tot el que fa relació a infraccions tributàries i a llur qualificació i a les sancions que els corresponguin en cada cas, s'aplicaran les normes contingudes en la Llei General Tributària.

2. La imposició de sancions no suspèn, en cap cas, la liquidació i el cobrament de les quotes acreditades no prescrites.

Capítol XII. Remissió normativa

Article 21è. Remissió normativa

En tot allò que no estigui especialment previst en aquesta ordenança s'aplicarà la Llei General Tributària i les disposicions que la desenvolupin i complementin.

Disposició final

Aquesta ordenança entrarà en vigència, amb la publicació prèvia del seu text íntegre, en el Butlletí Oficial de la Província, el dia 1 de gener de 1990, i continuarà vigent mentre no s'aprovi la seva modificació o derogació.

La present ordenança va ser aprovada inicialment pel Ple del dia 28 de juliol de 1989.

Vist-i-plau. L'Alcalde, signat: Josep Soldevila i Tartera. - Ho certifico. El Secretari, signat: Joan Castells i Baulies.

ORDENANÇA FISCAL NÚM. 5 REGULADORA DE LA PRESTACIÓ PERSONAL I DE TRANSPORT

Article 1r. Fonament legal

Aquesta ordenança s'estableix a l'empara de les disposicions de l'article 106, en relació als 4 i 5 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, i els articles 6 i 8 de la Llei 8/1987, de 15 d'abril, Municipal i de Règim Local de Catalunya; i els 15 i següents de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les Hisendes Locals.

El seu objecte és desenvolupar i fixar el règim jurídic aplicable a la prestació personal i de transport, en aquest municipi, prevista als articles 118 al 120 de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les Hisendes Locals.

Article 2n. Naturalesa i fet imposable

1. L'Ajuntament de La Torre de Capdella, amb població de dret no superior a cinc mil habitants, imposa, com a recurs de caràcter ordinari, la prestació personal i de transport per a la realització d'obres de la competència municipal o que estiguin cedides o transferides per altres Entitats Públiques, amb els següents fins:

a) Obertura, reconstrucció, conservació, reparació i neteja de les vies i camins públics, urbans i rurals.

b) Construcció, conservació i millora de fonts, abeuradors i regs públics.

c) Foment i construcció d'obres públiques a càrrec de les Entitats Locals.

Sempre que aquestes obres es realitzin dins l'àmbit del nucli de població de residència dels subjectes obligats o bé dins del terme municipal.

2. La prestació indicada consistirà en l'aportació del treball personal, en jornades de vuit hores, dels cridats a cooperar; i en l'aportació de bestiar de tir i càrrega, de carros i vehicles mecànics de transport i càrrega de la seva propietat, en jornades de la mateixa durada.

3. Les prestacions personal i de transport, són compatibles entre elles, es poden aplicar simultàniament, de manera que, quan hi hagi aquesta simultaneïtat, els obligats a la de transport podran realitzar la personal amb els seus mateixos elements de transport.

4. Les dues modalitats de prestació, la personal i la de transport, podran redimir-se a metàl·lic.

Article 3r. Obligació de la prestació

1. Fet de subjecció. L'adopció per la Corporació de l'acord de realització de les obres assenyalades a l'article 2n. f) d'aquesta ordenança